

DANGEROUS GOODS CHECK LIST FOR A NON-RADIOAKTIVE SHIPMENT

Air Waybill number

| SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS ДЕКЛАРАЦИЯ ОПАСНОГО ГРУЗА ОТПРАВИТЕЛЯ | YES | NO | N/A | | YES | NO | N/A | |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1. Two copies in English and in the IATA format Две копии на английском языке и по форме ИАТА | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 29. Cargo Aircraft Only, if applicable Если требуется, слова "Cargo Aircraft Only" | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Full name and address of shipper Полное наименование и адрес отправителя | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 30. Number of dangerous goods pieces if packages of dangerous and non-dangerous in one shipment Количество мест с опасными грузами, если отправка содержит опасные и неопасные грузы. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Full name and address of Consignee Полное наименование и адрес получателя | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | PACKAGE(S) AND OVERPACKS УПАКОВКА И ВНЕШНЯЯ УПАКОВКА | | | |
| 4. Name and Telephone Number of a person responsible for Division 6.2 Infections Substance shipment Имя и телефон ответственного лица при отправке инфекционных веществ Категории 6.2 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 31. Packaging conforms with packing instruction and is undamaged? Правильно ли упакован груз в соответствии с упаковочной инструкцией? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. If the Air Waybill number is not shown, enter it! Если не указан номер авианакладной, внесите его! | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 32. Same number and type of packages and overpacks delivered as shown on DGD Число и тип упаковок и внешних упаковок соответствует указанным в декларации | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6. The number of pages shown? Указаны ли номера страниц? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 33. For UN Specification Packaging, are they marked according to 6.0.4.2: Для ООН сертифицированной упаковки имеется маркировка: | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7. If full name of Airport or City of Departure or Destination is not shown, Enter it! Если не указаны полное название аэропорта или города отправления или назначения, внесите его! | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | - Symbol and Specification Code Символ и спецификационный код | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8. The non-applicable Aircraft Type deleted and the word «Radioactive» deleted? Вычеркнуты ли ограничения «неприменяемый тип самолета» и слово «радиоактивный»? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | - X, Y or Z. Agreed with Packing Group/Packinf instruction X, Y или Z в соответствии с упаковочной группой/упаковочной инструкцией | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Identification/Определения | | | | | - Maximum Gross Weight not exceeded Максимально допустимый вес брутто | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 9. Proper Shipping Name and the technical name in Brackets for asterisked entries Надлежащее отгрузочное наименование и техническое наименование для веществ н.у.к. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | - Infectious substance package marking Для инфекционных веществ упаковочная маркировка | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 10. Class or Division, And for Class 1, the Compatibility Group Класс или категория, и для Класса 1 группа совместимости | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 34. The Proper Shipping Name(s) including technical name where required, and the UN or ID Number(s) Указаны ли надлежащее отгрузочное наименование и номер UN или IDJ2L | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 11. UK or Number, Preceded by prefix Номер ООН, предваренный символом UN или ID | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 35. The full Name and Address of Shipper and Consignee Полное наименование и адрес отправителя и получателя | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 12. Packing Group Упаковочная группа | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 36. The Net Quantity of Explosives and Gross Weight of the package for Class 1 Количество нетто изделий и вес брутто упаковки для Класса 1 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 13. Subsidiary Risk Дополнительная опасность | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 37. The Name and Telephone Number of a person responsible for Division 6.2 Infectious Substances shipment Имя и телефон ответственного лица при отправке инфекционных веществ Категории 6.2 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Quantity and Type of Packing/ Количество и тип упаковок | | | | | 38. The Special Marking requirements shown for Packing Instruction 202 Имеется специальная маркировка в соответствии с упаковочной инструкцией 202 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 14. Number and Type of Packages Число и тип упаковок | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 39. In case of Carbon Dioxide Solid (Dry Ice), the Net Weight marked on the package При наличии сухого льда маркировка веса нетто на упаковке | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 15. Quantity and unit of measure (net or gross, as applicable) per package Количество (нетто и брутто) и единицы измерения для каждой упаковки | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 40. Foe Limited Quantity packagings: "LIMITED QUANTITY" Для упаковок с ограниченным количеством указано: "LTD. QTY" | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 16. If different dangerous goods are packed in one outer packaging, are the following rules applied: Если различные опасные грузы упакованы в одну внешнюю упаковку, соблюдены ли следующие правила: - Compatible according to Table 9.3.A Совместимость согласно таблице 9.3.A - For UN packages containing Division 6.2 Для ООН сертифицированных упаковок, содержащих категорию 6.2 - «All packed in one (type of packaging)» «Все упаковано в одну (тип упаковки)» - Calculation of «Q» value? Рассчитана величина «Q»? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 41. The Primary Risk label(s), with Class or Division Number affixed to each package Этикетки основной опасности с номером класса или категории на каждой упаковке | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 17. Overpack / Внешняя упаковка - Indication «Overpack used»? Указано ли, что использовалась внешняя упаковка? - Compatible according to the Table 9.3.A. Совместимость в соответствии с таблицей 9.3.A. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 42. The Subsidiary Risk labels, without Class or Division Number Этикетки дополнительной опасности без номера класса или категории | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 18. Packing Instructions Number Номер упаковочной инструкции | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 43. Cargo Aircraft Only Label, if required, adjacent to the Hazard labels Если необходимо, этикетки "Cargo Aircraft Only" в дополнение к знакам основной опасности | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 19. Indication of Limited Quantity if "Y" packing instructions used Указано LTD. QTY, если использовалась упаковочная инструкция "Y"? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 44. "Orientation" labels Этикетки вертикального расположения | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Authorizations/Официальное разрешение | | | | | 45. For Magnetized Material, the Handling label Для намагниченного материала дополнительные этикетки | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 20. The Special Provision Number if A1, A2, A51 or A109 Номер специального положения, если A1, A2, A51 или A109 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 46. "Cryogenic Liquid" labels Этикетки "криогенная жидкость" | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 21. Indication that governmental authorization is attached, including a copy in English? Указано ли, что имеется разрешение официальных властей и приложена копия документа на английском языке | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 47. All labels correctly affixed and irrelevant marks and labels removed? Все этикетки правильно нанесены и удалены все ненужные этикетки и маркировка? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 22. Requirements for Explosives when Packing Instruction 101 used Требования для взрывчатых веществ, когда упаковочная инструкция 101 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | For Overpacks/ Для внешних упаковок 48. If specification markings are not visible, the required statement marked Если специальная маркировка не видна, имеется необходимое подтверждение | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Additional Handling Information/Информация по обработке груза | | | | | 49. The total net quantity of each substance indicated adjacent to the Proper Shipping Name Суммарное количество нетто для каждого отгрузочного наименования. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 23. For self-reactive and related substances of Division 4.1 and organic peroxides of Division 5.2. Or samples thereof, is the mandatory statement shown? . Для самореагирующих веществ Категории 4.1 и органических перекисей Категории 5.2. или образцов им подобных, имеется ли официальное подтверждение? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 50. Cargo Aircraft Only restrictions Ограничения для грузового самолета | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 24. Prior arrangement statement for infectious Substances Для инфекционных веществ отметка о предварительном согласовании | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | GENERAL/ПРОЧЕЕ | | | |
| 25. Name and Title of Signatory, Place and Date Имя, должность отправителя, место и дата | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 51. State and Operator variations complied? Выполнены ли требования государств и авиакомпаний? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 26. Signature of Shipper Подпись отправителя | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 52. The Emergency Response Telephone Number as required by USG-12 Номер контактного телефона при отправке в/из/через США | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 27. Amendment or alteration signed by Shipper? Изменения или исправления подписаны отправителем? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | 53. Advance arrangements made and confirmed Сделаны и подтверждены предварительные согласования | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| AIR WAYBILL AVИАНАКЛАДНАЯ | | | | | 54. For Cargo Aircraft Only shipments, a cargo aircraft operates on all sectors? Для перевозки грузовым самолетом имеется согласования со всеми авиакомпаниями? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 28. The Handling Information box stows: "Dangerous goods as per attached Shipper's Declaration"7 " Указано ли в разделе "Handling Information": "Dangerous goods as per attached Shipper's Declaration"? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | Checked by: _____ Time: _____ Date: _____ Signature: _____ | | | |

